

## TROUBLESHOOTING (continued)

PROBLEM	SOLUTION
Poor sound quality or interference	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check to ensure that the sound provided by the audio source is loud enough and of sufficient quality. Make sure the stereo LED indicator light (5) is lit.</li> <li>• Check if the batteries in the headphones have sufficient power. Recharge or replace them, if necessary.</li> <li>• Check to see if you have selected the best transmission channel (1, 2, or 3) to provide the optimum signal reception. If necessary, try another channel on both the headphones (7) and the cradle/transmitter (12).</li> <li>• Check if the distance between the headphones and the cradle/transmitter is within the operating range. (The effective range of this device is approximately 150ft/45m.*) Move closer to the cradle/transmitter to receive the sound.</li> <li>• Check that the audio source provides stereo sound.</li> </ul>
Power cut off	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The cradle/transmitter has an automatic power off function. When no signal is received through the cradle/transmitter's audio input cable, it switches off. Switch on your audio source again, and use the CHANNEL switches (7 &amp; 12) to adjust reception. If necessary, increase the audio source's volume.</li> </ul>

## SPECIFICATIONS

Model	WHP141
Description	Radio Frequency Wireless Headphone System
Transmitter Carrier Frequency	900 MHz
Effective Range	Up to 150ft/45m – Range may vary by environment.
Power Supply	12V 150 mA
Transmission Frequency	UHF – 900 MHz/three channels: 912 MHz (1), 912.5 MHz (2), and 913 MHz (3)
Headset Power Supply	Two AAA type 1.2V NiMH rechargeable batteries included

## 12 MONTH LIMITED WARRANTY

Audiovox Electronics Corporation (the "Company") warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced (at the Company's option) without charge for parts and repair labor. To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product along with any accessories included in the original packaging is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below. Do not return this product to the Retailer.

This Warranty is not transferable and does not cover product purchased, serviced or used outside the United States or Canada. The warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to costs incurred for the installation, removal or reinstallation of the product. The warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident or exposure to moisture. This warranty does not apply to damage caused by an AC adapter not provided with the product, or by leaving non-rechargeable batteries in the product while plugged into an AC outlet.

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT. This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO DURATION OF THIS WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY, MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

**U.S.A.:** Audiovox Electronics Corporation, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788  
**CANADA:** Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5

## SOLUCION DE PROBLEMAS (continuación)

PROBLEMA	SOLUCION
Mala calidad de sonido o interferencia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el sonido que ofrece la fuente de audio sea suficientemente fuerte y de buena calidad. Asegúrese de que el indicador luminoso de estéreo (5) esté iluminado.</li> <li>• Asegúrese de que las baterías en los audífonos tengan suficiente corriente. Recárguelas o cámbielas si fuera necesario.</li> <li>• Asegúrese de que usted ha seleccionado el mejor canal para la transmisión (1, 2, o 3) para obtener la mejor recepción de señal. Si fuera necesario, intente otro canal tanto en los audífonos (7) como en la base/ transmisor (12).</li> <li>• Verifique que la distancia entre los audífonos y la base/ transmisor esté dentro del rango de operación. (El rango efectivo de este aparato es aproximadamente 150 pies/45 m*). Acérquese a la base/ transmisor para recibir el sonido.</li> <li>• Asegúrese de que la fuente de audio provea sonido en estéreo.</li> </ul>
Se corta la corriente t	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La base/ transmisor tiene una función automática de corte de corriente. Cuando no se recibe ninguna señal en el cable de entrada de audio de la base/ transmisor, ésta se apaga. Vuelva a encender nuevamente su fuente de audio, y utilice los selectores de <b>CANAL</b> (7 y 12) para ajustar la recepción. Si fuera necesario, aumente el volumen de la fuente de audio.</li> </ul>

## ESPECIFICACIONES

Modelo	WHP141
Descripción	Sistema de Audífonos Inalámbricos para Frecuencia de Radio
Transmisor	
Frecuencia de Portador	900 MHz
Rango efectivo	Hasta 150pies/45m*
Fuente de corriente	12V 150 mA
Frecuencia	UHF- 900 MHz/ tres canales: de Transmisión 912 MHz (1), 912.5 MHz (2), y 913 MHz (3)
Fuente de corriente	Dos baterías recargables AAA 1.2V de los audífonos NIMH incluidas

\* El rango varía según el medio ambiente.

## GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES

Audiovox Electronics Corporation (la "Compañía") le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encontrara que este producto o alguna pieza presenta defectos materiales o de mano de obra dentro de los primeros 12 meses a partir de la fecha de compra original, tales defectos serán reparados o reemplazados (a opción de la Compañía) sin cargo alguno por las piezas y labores de reparación. Para obtener los servicios de reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto junto con cualquier accesorio incluido en el empaque original se entregarán con prueba de cubierta de garantía (por ejemplo, factura fechada de venta), especificación de los defectos, transporte prepago, a la Compañía a la dirección indicada abajo. No devuelva este producto al Distribuidor.

Esta Garantía no es transferible y no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá. Esta garantía no incluye la eliminación de estática o ruido generados externamente, ni los costos incurridos en la instalación, remoción o reinstalación del producto.

Esta garantía no aplica a ningún producto o pieza que, sea opinión de la compañía, haya sufrido daños debido a alteraciones, instalación inadecuada, abuso, uso indebido, negligencia, accidente o exposición a la humedad. Esta garantía no aplica a daños ocasionados por un adaptador de CA que no haya sido suministrado con el producto, o por dejar instaladas baterías no recargables en el producto mientras la unidad se encontraba enchufada a un tomacorriente de CA.

EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. CUALQUIER ACCIÓN PARA EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EN EL PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, DEBERÁ PRESENTARSE DENTRO DE UN PERÍODO DE 24 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros derechos.

**EE.UU.:** Audiovox Electronics Corporation, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788

**CANADÁ:** Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5

## DÉPANNAGE (suite)

PROBLÈME	SOLUTION
Son de mauvaise qualité ou interférence	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que le son acheminé par la source sonore est suffisamment puissant et de qualité adéquate. Assurez-vous que le voyant DÉL stéréo (5) est allumé.</li><li>• Vérifiez si les piles du casque sont suffisamment chargées. Rechargez-les ou remplacez-les au besoin.</li><li>• Choisissez la meilleure voie de transmission (1, 2 ou 3) pour assurer une réception optimale du signal. Au besoin, essayez une autre voie sur le casque (7) et le socle/émetteur (12).</li><li>• Vérifiez si la distance entre le casque et le socle/émetteur respecte la portée de fonctionnement. (La portée efficace de cet appareil est d'environ 150pi/45m*). Rapprochez-vous du socle/émetteur pour recevoir le son.</li><li>• Vérifiez que la source sonore livre un son stéréo.</li></ul>
Coupe-courant	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le socle/émetteur dispose d'une fonction d'arrêt auto. Il s'éteint quand aucun signal n'est reçu par la prise d'entrée audio du socle/émetteur. Remettez votre source sonore en marche et utilisez les sélecteurs CHANNEL (7 et 12) pour ajuster la réception. Au besoin, montez le volume de la source sonore.</li></ul>

## FICHE TECHNIQUE

Modèle	WHP141
Description	Radiofréquence Casque sans fil
Émetteur	
Fréquence porteuse	900 MHz
Portée efficace	Maximum de 150pi/45m*
Alimentation	12V 150 mA
Fréquence de transmission	UHF - 900 MHz/trois voies : 912 MHz (1), 912,5 MHz (2) et 913 MHz (3)
Alimentation du casque	Deux piles rechargeables AAA de type 1,2 V NiMH incluses

\* La portée peut varier selon l'environnement.

## GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS

Audiovox Electronics Corporation (l'Entreprise) garantit à l'acheteur au détail d'origine que ce produit est exempt de tout défaut de matériau ou de fabrication s'il est utilisé dans des conditions normales, pendant une période de douze (12) mois à partir de la date d'achat d'origine; de tels défauts seront réparés ou l'appareil sera remplacé (à la discrétion de l'Entreprise) sans que vous ayez à débours des frais pour les pièces et la main d'œuvre. Pour faire réparer ou remplacer dans le cadre de cette Garantie, le produit et tous les accessoires inclus dans l'emballage d'origine doivent être livrés avec preuve de couverture de garantie (par ex. : une facture), la spécification du ou des défauts et le transport prépayé, à l'adresse de l'Entreprise indiquée ci-dessous. Ne retournez pas ce produit chez le détaillant.

Cette garantie ne peut être transférée et ne couvre pas un produit acheté, entretenu ou utilisé à l'extérieur des États-Unis ou du Canada. La garantie ne couvre ni l'élimination de l'électricité statique ou du bruit produits à l'extérieur, ni les frais d'installation, de retrait et de réinstallation du produit. La garantie ne s'applique pas à tout produit ou à une de ses parties qui, de l'avis de l'Entreprise, a subi des dommages suite à une modification, une installation incorrecte, une manipulation inappropriée, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident ou une exposition à de l'humidité. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un adaptateur c.a. qui n'a pas été fourni avec le produit, ou par des piles non rechargeables qui sont laissées dans le produit alors que ce dernier est branché dans une prise secteur c.a.

LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRISE EN VERTU DE CETTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDICÉ CI-DESSUS ET EN AUCUN CAS, NE DOIT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR DU PRODUIT. Cette Garantie remplace toute autre garantie ou responsabilité explicite. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. TOUTE ACTION RELATIVE À UNE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE CI-DESSOUS, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, DOIT ÊTRE SOUMISE DANS LES 24 MOIS SUIVANT LA DATE DE L'ACHAT D'ORIGINE. EN AUCUN CAS L'ENTREPRISE NE PEUT ÊTRE RESPONSABLE POUR UN QUELCONQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF OU INDIRECT. Aucune personne ou aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de l'Entreprise une responsabilité autre que celle exprimée dans la présente en rapport avec la vente de ce produit. Certaines juridictions ne permettent pas les limitations implicites quant à la durée d'une garantie, non plus que l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions énoncées ci-dessus pourraient être nulles dans votre cas. Cette Garantie vous confère des droits juridiques spécifiques qui s'ajoutent aux autres droits éventuels qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

É-U : Audiovox Electronics Corporation, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788

CANADA : Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5